



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith

Llwybr y Gymraeg Welsh Pathway BA3 2025-26

Grŵp B – Darlith/Lecture 12 ac 13

Ionawr 29^{ain} 2026

Catrin Evans-Thomas

c.evans-thomas@pcydd.ac.uk



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David

Yr Athrofa
Centre for Education
Addysg i Gymru | Education for Wales

www.athrofa.cymru

Nod Ac Amcanion Aims and Objectives

Llwybr y Gymraeg
Welsh Pathway
BA3 2025-26

- Adolygu'r patrymau / Revising the patterns
- Yr Ifaciwîs / *The Evacuees*
- Paratoi a dysgu'n drawsgwricwlaidd / *Preparing and Teaching a cross curricular lesson*



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith

Darlith heddiw

Today's lecture

Byddwn ni'n ymarfer y sgiliau yma heddiw.

We'll be practicing these skills today.



WELSH LANGUAGE COMPETENCY FRAMEWORK FOR TEACHERS

Key:

Sabbatical Scheme assessment sheets
2022 Curriculum Literacy Framework progression steps
Cynllun Colegau Cymru
TCA's 2022 assessment sheets

A1 - ENTRY		
LISTENING	Can understand and respond to simple everyday sentences, related to the school setting, provided the other person speaks slowly.	- Can interact with learners, answer simple questions and offer simple feedback in the form of simple sentences or phrases - Can respond appropriately to learners as they develop their language skills, e.g. pronouncing simple, everyday words and phrases in Welsh.
SPEAKING	Can introduce himself/herself and others and can ask and answer questions about simple information, e.g. where someone lives, what they like doing. Is able to tell the time and use numbers.	- Can open and close the lesson using Welsh words and phrases with clear, Welsh pronunciation on the whole - Can present commands (llychi), questions and instructions to learners in a simple way.
READING	Can understand very short written texts where people offer simple personal information about themselves or others, e.g. on forms, school signage. Can read commands related to the school setting.	- Can read text satisfactorily, e.g. a simple story or game instructions using simple clauses and respond to content - Can use notes but is very dependent on them to teach the lesson.
WRITING	Can write simple, everyday sentence, related to the school setting, e.g. instructions, questions, commands, simple feedback.	- Can write simple sentences and patterns correctly on the white board to present information to learners - Can introduce basic written information within a framework, e.g. display information from the content of a book with one word answers or a multiple choice question.

A2 - FOUNDATION

LISTENING

Can understand and respond to a range of simple sentences related to school setting situations, e.g. everyday themes and different verb tenses.

SPEAKING

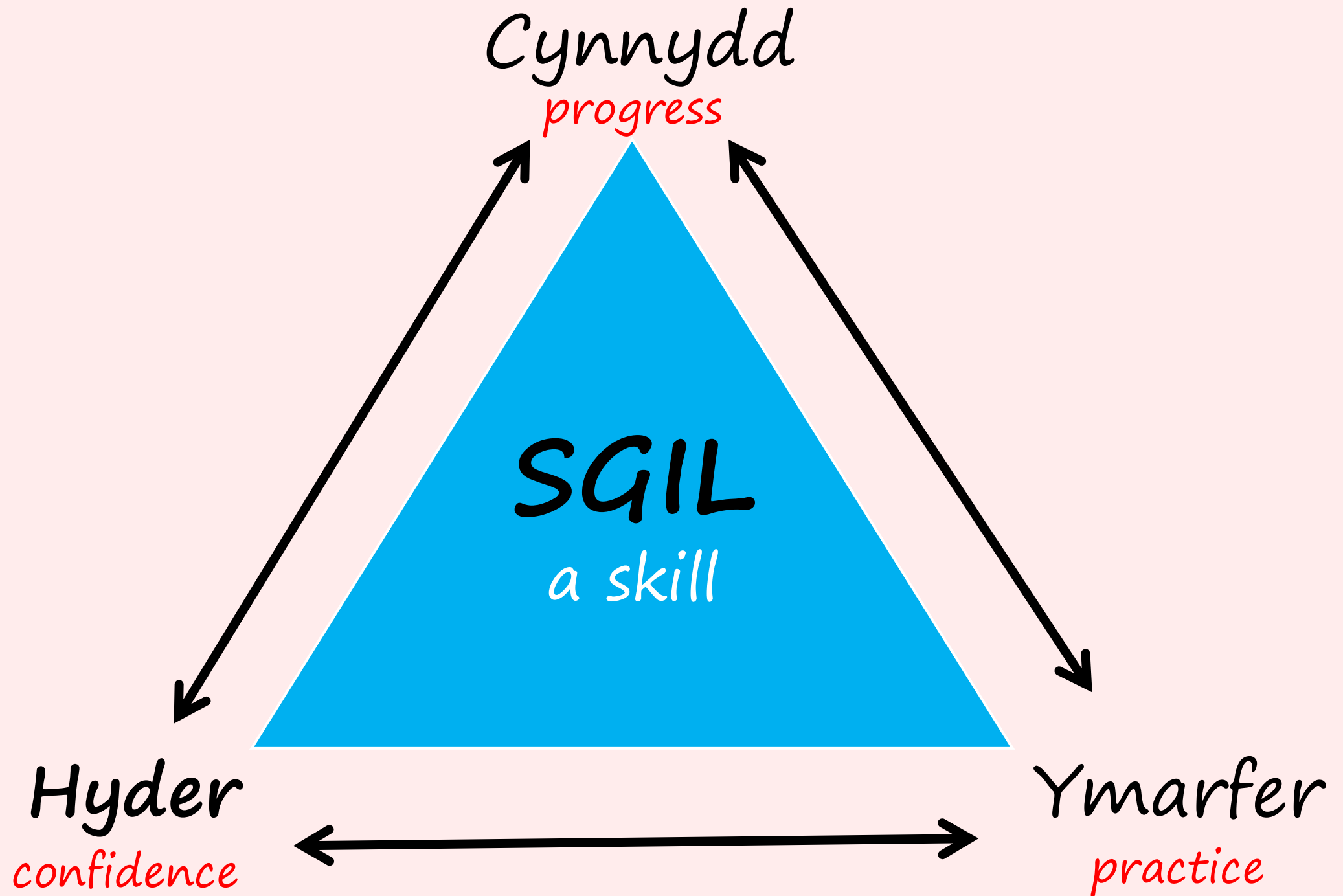
Can contribute to simple conversations using a range of simple sentences related to school setting situations, e.g. everyday themes and different verb tenses.

READING

Can understand written everyday messages and simple letters/e-mail messages.
Can read appropriate stories with an effort to ensure correct pronunciation.

WRITING

Can write compound and complex sentences for educational purposes.



Short Form Perfect Tense – e.g. *I went, You played, He slept....*

		I i	You (s) ti	He e	She hi	We ni	You (pl) chi	They nhw	The children y plant
<i>to go</i>	mynd	Es i	Est ti	Aeth e	Aeth hi	Aethon ni	Aethoch chi	Aethon nhw	Aeth y plant
<i>to come</i>	dod	Des i	Dest ti	Daeth e	Daeth hi	Daethon ni	Daethoch chi	Daethon nhw	Daeth y plant
<i>to do</i>	gwneud	Gwnes i	Gwnest ti	Gwnaeth e	Gwnaeth hi	Gwnaethon ni	Gwnaethoch chi	Gwnaethon nhw	Gwnaeth y plant
<i>to have</i>	cael	Ces i	Cest ti	Cafodd e	Cafodd hi	Cawson ni	Cawsoch chi	Cawson nhw	Cafodd y plant
<i>to read</i>	darllen	Darllena i	Darllenaist ti	Darllenodd e	Darllenodd hi	Darllenon ni	Darlleno ch i	Darllenon nhw	Darllenodd y plant
<i>to play</i>	chwarae	Chwarae i	Chwaraeist ti	Chwaraeodd e	Chwaraeodd hi	Chwaraeon ni	Chwaraeoch chi	Chwaraeon nhw	Chwaraeodd y plant
<i>to sit</i>	eistedd	Eisteddais i	Eisteddaist ti	Eisteddodd e	Eisteddodd hi	Eisteddon ni	Eisteddoch chi	Eisteddon nhw	Eisteddodd y plant
<i>to sleep</i>	cysgu	Cysgais i	Cysgaist ti	Cysgodd e	Cysgodd hi	Cysgon ni	Cysgoch chi	Cysgon nhw	Cysgodd y plant
<i>to get up</i>	codi	Codais i	Codaist ti	Cododd e	Cododd hi	Codon ni	Codoch chi	Codon nhw	Cododd y plant
<i>to work</i>	gweithio	Gweithiais i	Gweithiaist ti	Gweithiodd e	Gweithiodd hi	Gweithion ni	Gweithioch chi	Gweithion nhw	Gweithiodd y plant
<i>to watch</i>	gwyllo	Gwyliais i	Gwyliaist ti	Gwylodd e	Gwylodd hi	Gwylion ni	Gwylloch chi	Gwylion nhw	Gwylodd y plant
<i>to walk</i>	cerdded	Cerddais i	Cerddaist ti	Cerddodd e	Cerddodd hi	Cerddon ni	Cerddoch chi	Cerddon nhw	Cerddodd y plant
<i>to run</i>	rhedeg	Rhedais i	Rhedaist ti	Rhedodd e	Rhedodd hi	Rhedon ni	Rhedoch chi	Rhedon nhw	Rhedodd y plant
<i>to eat</i>	bwyta	Bwytais i	Bwytaist ti	Bwytodd e	Bwytodd hi	Bwyton ni	Bwytoch chi	Bwyton nhw	Bwytodd y plant
<i>to drink</i>	yfed	Yfais i	Yfaist ti	Yfodd e	Yfodd hi	Yfon ni	Yfoch chi	Yfon nhw	Yfodd y plant
<i>to enjoy</i>	mwynhau	Mwynheuais i	Mwynheuaist ti	Mwynheuodd e	Mwynheuodd hi	Mwynheuon ni	Mwynheuo ch i	Mwynheuon nhw	Mwynheuodd y plant
<i>to clean</i>	glanhau	Glanheuais i	Glanheuaist ti	Glanheuodd e	Glanheuodd hi	Glanheuon ni	Glanheuo ch i	Glanheuon nhw	Glanheuodd y plant
<i>to start</i>	dechrau	Dechreuais i	Dechreuaist ti	Dechreuodd e	Dechreuodd hi	Dechreuon ni	Dechreuo ch i	Dechreuon nhw	Dechreuodd y plant
<i>to stay</i>	aros	Arhosais i	Arhosaist ti	Arhosodd e	Arhosodd hi	Arhoson ni	Arhosoch chi	Arhoson nhw	Arhosodd y plant
<i>to finish</i>	gorffen	Gorffennais i	Gorffennaist ti	Gorffennodd e	Gorffennodd hi	Gorffennon ni	Gorffennoch chi	Gorffennon nhw	Gorffennodd y plant
<i>to arrive</i>	cyrhaedd	Cyrhaeddais i	Cyrhaeddaist ti	Cyrhaeddodd e	Cyrhaeddodd hi	Cyrhaeddon ni	Cyrhaeddoch chi	Cyrhaeddon nhw	Cyrhaeddodd y plant
<i>to leave</i>	gadael	Gadawais i	Gadawaist ti	Gadawodd e	Gadawodd hi	Gadawon ni	Gadawoch chi	Gadawon nhw	Gadawodd y plant

*Treigladd Meddal (Soft Mutation) of the object when positive – **Darllena i lyfr / Darllena i'r llyfr / Ddarllena i ddim llyfr.**

Yr amherffaith / The imperfect tense

= was / were

Person
Fi / Me
Ti / You (s.)
Fe / Him
Hi / Her
Ni / Us
Chi / You (pl.)
Nhw / Them

Cadarnhaol / Positive		Cwestiwn / Question	Negyddol / Negative
Roeddwn i	I was	Oeddwn i?	Doeddwn i ddim
Roeddet ti	You were	Oeddet ti?	Doeddet ti ddim
Roedd e	He was	Oedd e?	Doedd e ddim
Roedd hi	She was	Oedd hi?	Doedd hi ddim
Roedden ni	We were	Oedden ni?	Doedden ni ddim
Roeddech chi	You were	Oeddech chi?	Doeddech chi ddim
Roedden nhw	They were	Oedden nhw?	Doedden nhw ddim



Tipyn o Hanes



Pwy ydy hwn?
Ble roedd e'n byw?
Pryd cafodd e ei eni?
Pryd buodd e farw?



Pwy ydy hon?
Ble roedd hi'n byw?
Pryd cafodd hi ei geni?
Pryd buodd hi farw?

Pryd digwyddodd _____? Yn ...

Pryd roedd y _____ yn byw? Roedd y _____ yn byw yn...

Ble roedden nhw'n byw? Roedden nhw'n byw yn _____.

Beth roedden nhw'n fwyta? Roedden nhw'n bwyta

wneud?

wisgo?



CYFNODAU HANESYDDOL

Y Rhyfel Byd Cyntaf	Y Normaniaid
Yr Ail Ryfel Byd	Y Llychlynwyr
Y Tuduriaid	Yr Eifftwyr
Y Stiwartiaid	Yr Oes Haearn
Y Celtiaid	Oes Fictoria
Y Rhufeiniaid	Oes y Tuduriaid

- ⇒ _____ ydy hwn / hon .
- ⇒ Roedd e'n / hi'n byw yn _____ .
- ⇒ Cafodd e ei eni / hi ei geni yn _____ .
- ⇒ Buodd e / hi farw yn _____ .



Gwersi hanes yn yr ysgol gynradd

History lessons in the primary sector

- Pa gyfnodau mewn hanes sy'n cael eu hastudio yn yr ysgol gynradd? / *Which themes or eras in history are studied in primary schools?*
- Pa weithgareddau mae'r plant yn wneud? / *Which activities do the learners do?*
- Pa adnoddau sy'n cael eu defnyddio? / *Which resources are used?*



Defnyddio 'roedd' mewn gwersi hanes

- Roedd y Celtiaid yn byw mewn bryngaerau (hillforts)
- Roedd y Rhufeiniaid (Romans) adeiladu ffyrdd (roads)
- Roedd y Llychlynwyr (Vikings) yn teithio (travel) ar longau (ships).
- Roedd Harri Tudur yn cau'r abatai (abbeys)
- Roedd Fictoria yn frenhines (queen) am 61 mlynedd.



Dril 1 Pryd roedd ...?

O ... tan ... / Rhwng ... a ...

Pryd roedd Oes y Tuduriaid?

O un pedwar wyth pump **tan** un chwech dim tri

Rhwng un pedwar wyth pump **ac** un chwech dim tri

Pryd roedd Oes Fictoria?

Roedd Oes Fictoria o ... **tan** ...

Pryd roedd yr Ail Ryfel Byd?

Roedd yr Ail Ryfel Byd **rhwng** ... **a** ...

Sgwrs: Yn yr ysgol

Athrawes: Pryd oedd Oes y Tuduriaid, blant?

Adina: Roedd Oes y Tuduriaid o un pedwar wyth pump tan un chwech dim tri.

Athrawes: Da iawn.

Athrawes: Pryd oedd Oes Fictoria, blant?

Elis: Roedd Oes Fictoria o un wyth tri saith tan un naw dim un.

Athrawes: Ardderchog!

Athrawes: Pryd oedd yr Ail Ryfel Byd, blant?

Cai: O un naw tri naw tan un naw pedwar pump.

Athrawes: Da iawn. Roedd yr Ail Ryfel Byd rhwng un naw tri naw ac un naw pedwar pump.



Cyfnodau hanes/ History periods

Pryd roedd...?	When was...?
o ... tan...	from ... to ...
rhwng ... a ...	between ... and ...

Oes Tuduriaid / Tudor Age
1485 - 1603

Oes Fictoria / Victorian Age
1837 - 1901

Yr Ail Ryfel Byd/
The Second World War
1939 - 1945

Y Rhyfel Byd Cyntaf /
The First World War
1914 - 1918

Yr Ail Ryfel Byd *The Second World War*

Cymharu *Comparison*

Heddiw ...		Yn ystod yr Ail Ryfel Byd ...
Dw i'n chwarae pêl-droed Dw i'n bwyta llysiau a ffrwythau	ac	roedd y plant yn chwarae pêl-droed. roedd y bobl yn bwyta llysiau a ffrwythau hefyd.
Dw i'n chwarae gemau cyfrifiadur	ond	doedd y plant ddim yn chwarae gemau cyfrifiadur - roedden nhw'n chwarae dominos a marblis.
Dw i'n bwyta pinafal		doedd y bobl ddim yn bwyta pinafal.





Amser Maith Maith yn Ôl



Cliciwch i wyllo
Click to watch

<https://ammyo.peniarth.cymru/>

Oes y Celtiaid

Oes y Tuduriaid

Oes Fictoria

Y Rhyfel Byd Cyntaf

Ysgol Oes Fictoria Victorian Era School



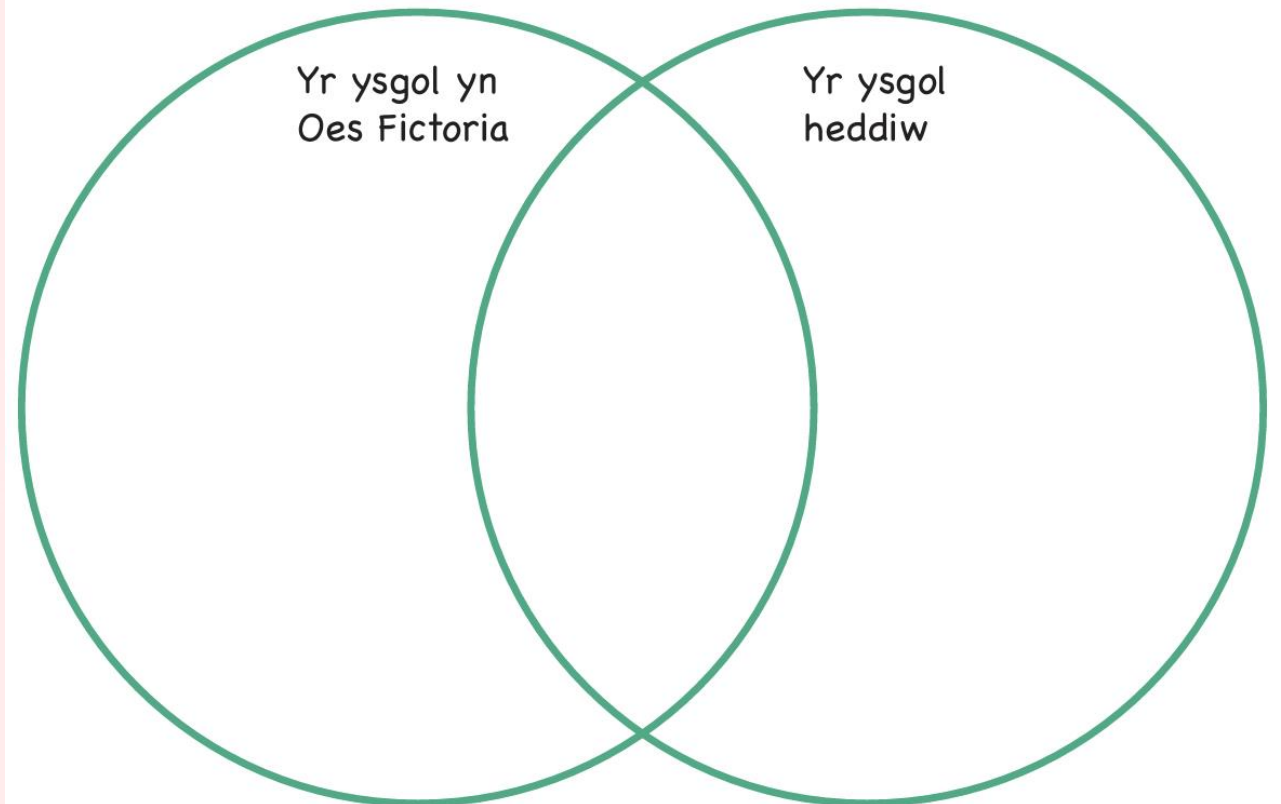
offer ysgrifennu	writing equipment
gemau amser chwarae	playtime games
gwersi	lessons
byrddau	tables
gwisg ysgol	school uniform
toiledau	toilets
cosbau	punishments

Cymharu Comparison

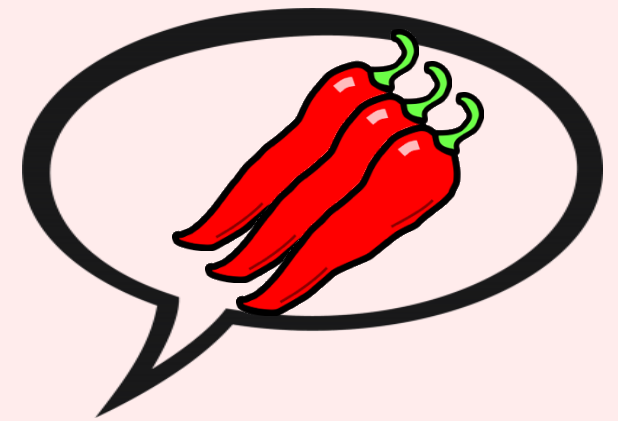
Sut roedd yr ysgol yn Oes Fictoria yn wahanol i'r ysgol heddiw?

Meddyliwch am: offer ysgrifennu; gemau amser chwarae;
gwersi; byrddau; gwisg ysgol; toiled; cosbau

Tynnwch lun a/neu ysgrifennwch eich atebion yn y cylchoedd.



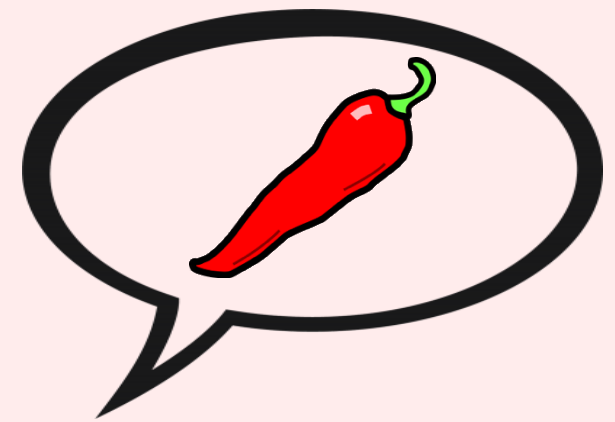
Ysgol Oes Fictoria Victorian Era School



1. Sut roedden nhw'n teiml?
2. Beth roedden nhw'n wisgo?
3. Beth roedden nhw'n ddysgu?
4. Beth roedden nhw'n chwarae amser egwyl?
5. Beth oedd y "Welsh Not"?

Ysgol Oes Fictoria

Victorian Era School



1. Sut roedden nhw'n teimlo?
2. Beth roedden nhw'n wisgo
3. Beth roedden nhw'n ddysgu?
4. Beth roedden nhw'n chwarae amser egwyl?
5. Beth oedd y "Welsh Not"?

1. Roedden nhw'n teimlo'n...
2. Roedden nhw'n gwisgo...
3. Roedden nhw'n dysgu...
4. Roedden nhw'n chwarae ...
5. Roedd y "Welsh Not" yn...

Oes Fictoria	Victorian Era
Llechen (b) a sialc	<i>Slate & chalk</i>
Cosb (b)	<i>Punishment</i>
Rhifydddeg	<i>Arithmetic</i>
Y Frenhines Fictoria	<i>Queen Victoria</i>
Cansen (b)	<i>Cane</i>

Cywir neu Anghywir?

<https://hwb.gov.wales/playlists/view/dfdcd7e0-f597-4413-8532-31ce1fb1dad5/cy/9>

Roeddech chi'n cael siarad Cymraeg yn y dosbarth yn Oes Fictoria.

Roedd Gerallt a Ceridwen yn cerdded i'r ysgol.

Doedd Ceridwen a Gerallt ddim yn bwydo'r anifeiliaid.

Doedd dim llawer o ferched yn y dosbarth.

Roedd Gerallt yn ysgrifennu ar lechen.

Roedd Ceridwen yn chwarae â marblis.

Roedd y toiled mewn cwt y tu allan i'r ysgol.

Doedd Gerallt ddim yn gallu chwarae cwpan a phêl.

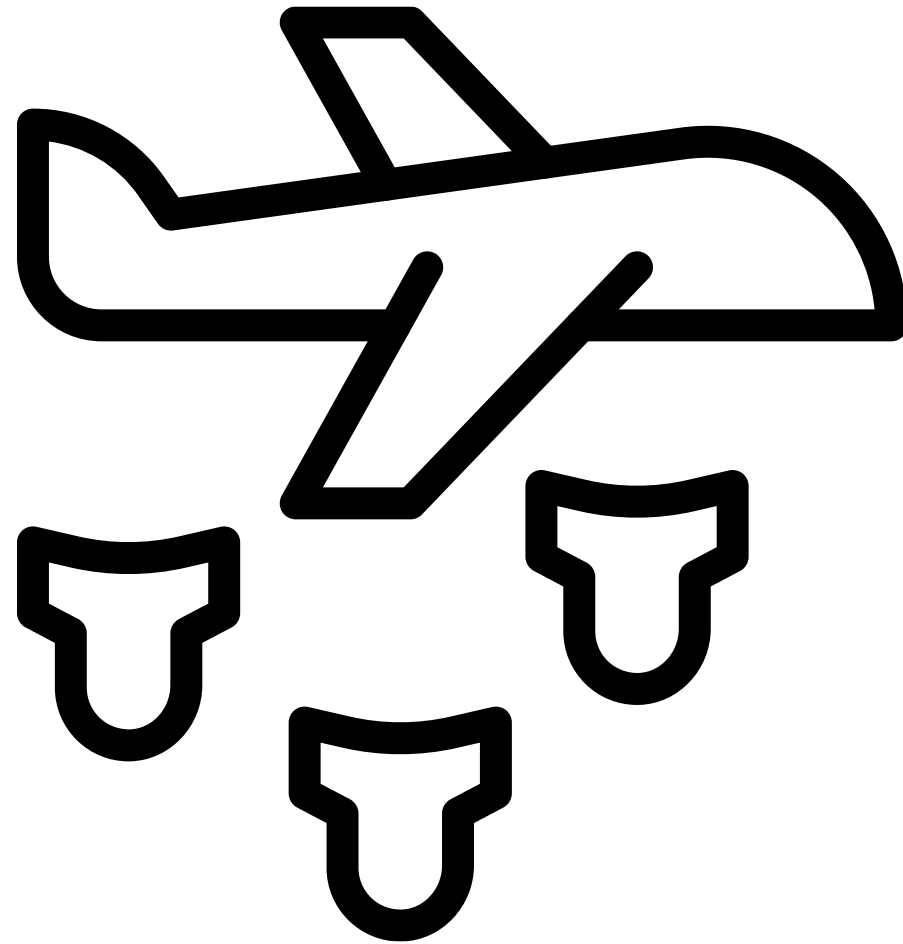




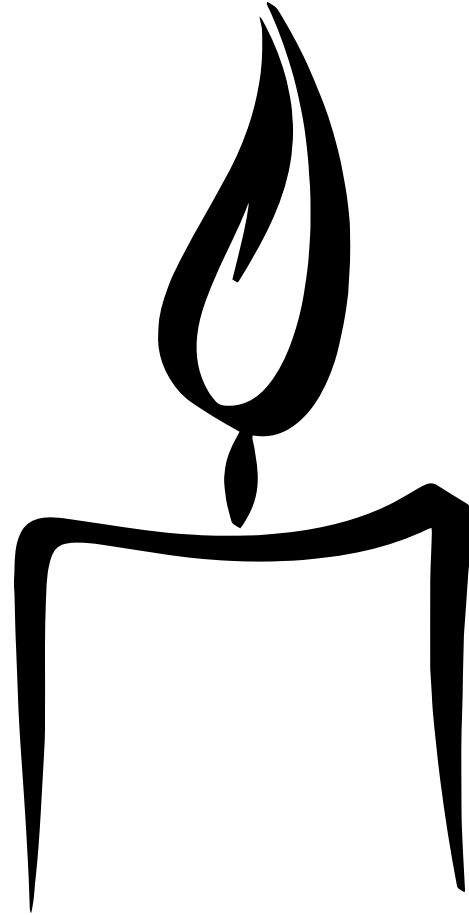
Taith yr Ifaciwi



mwgwd nwy

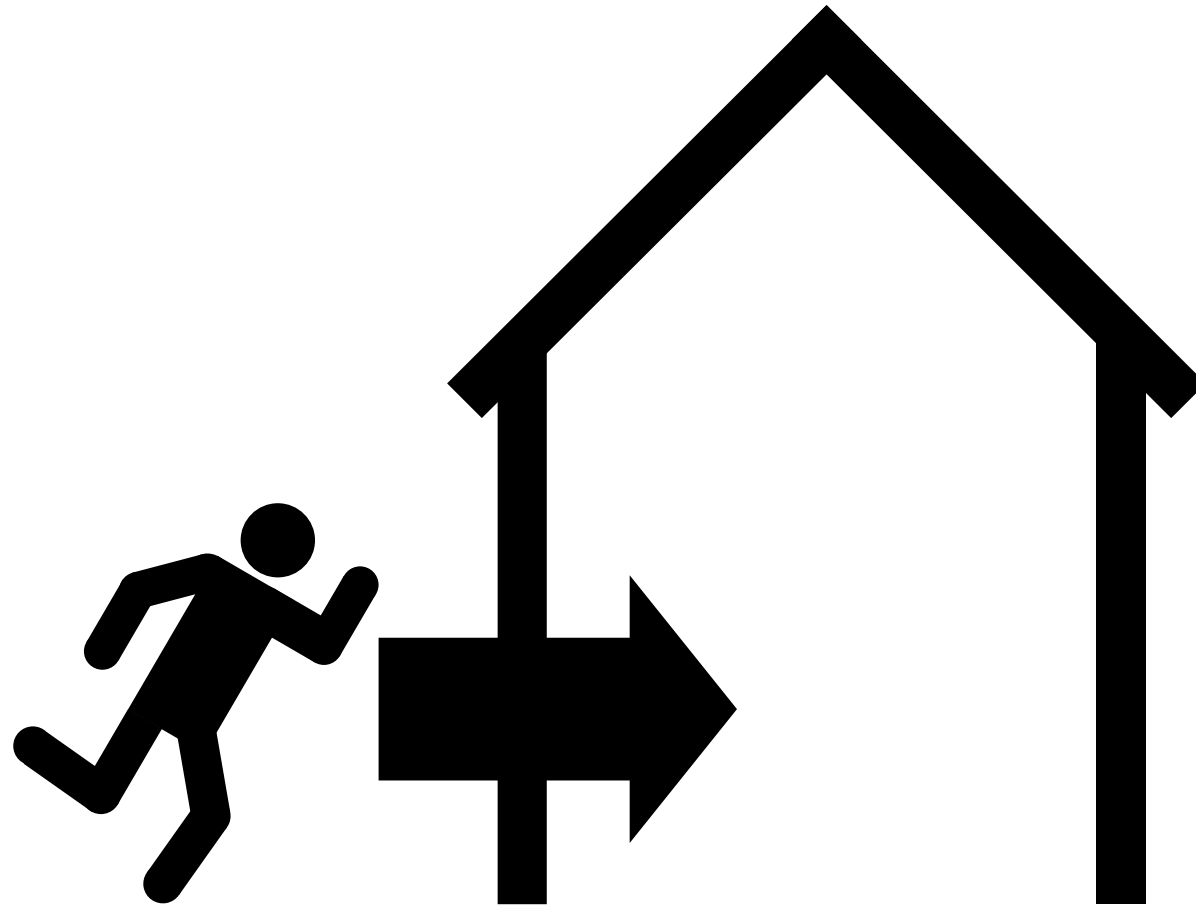


bomio



cannwyll





Iloches Anderson

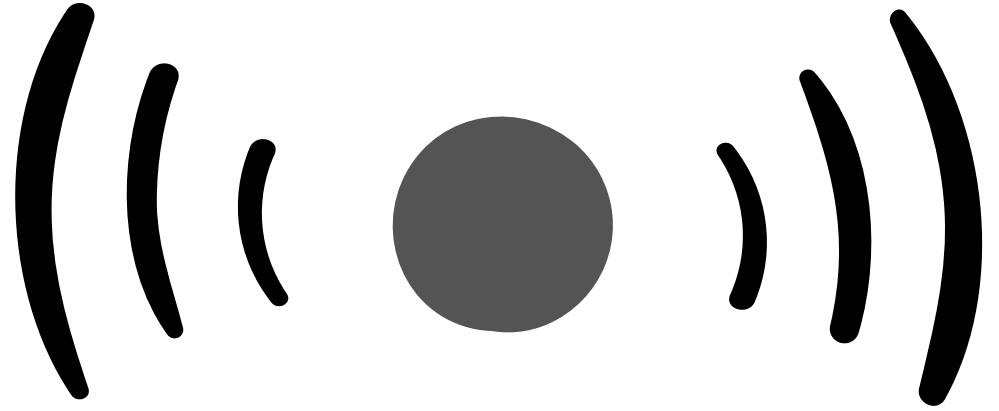
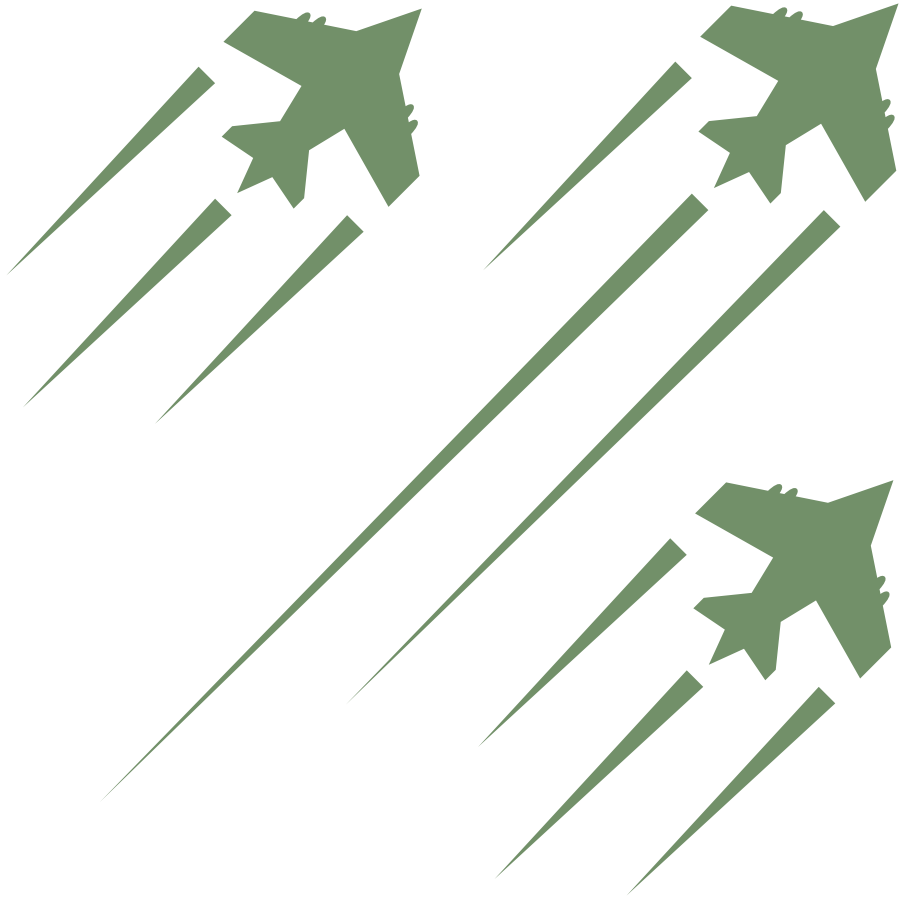




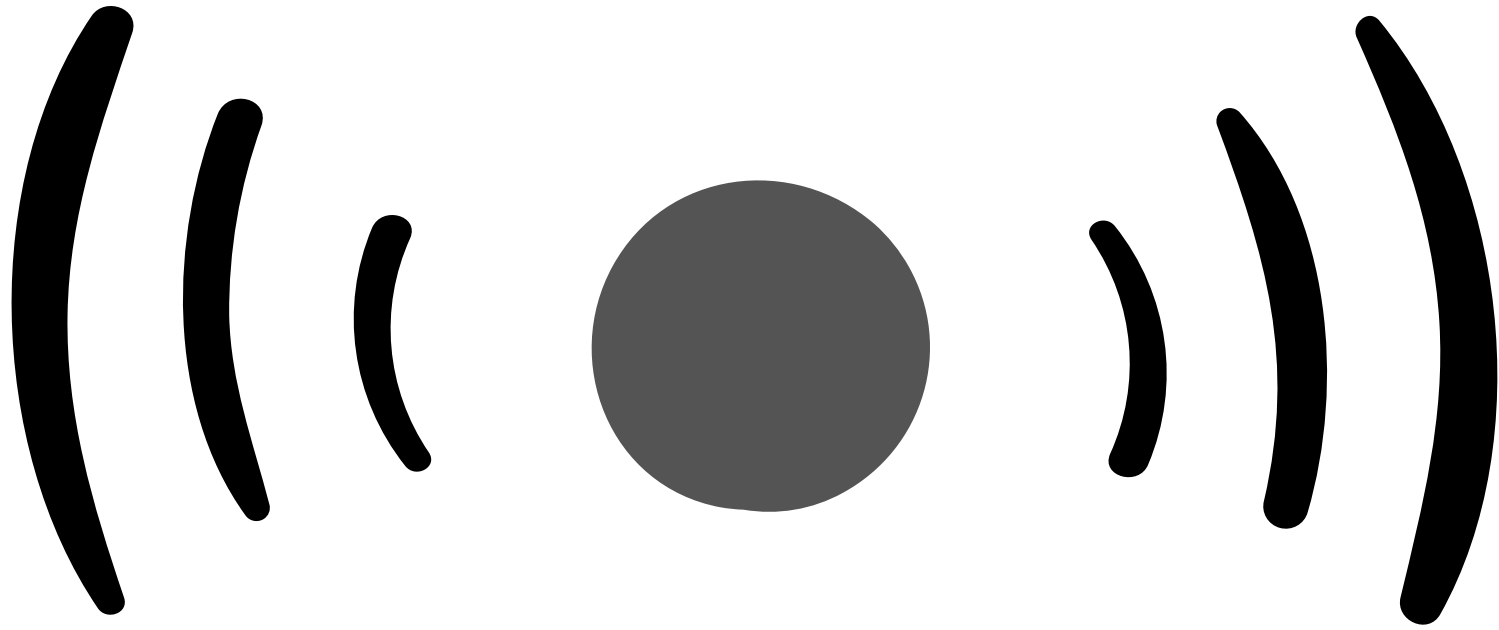
rhyfel



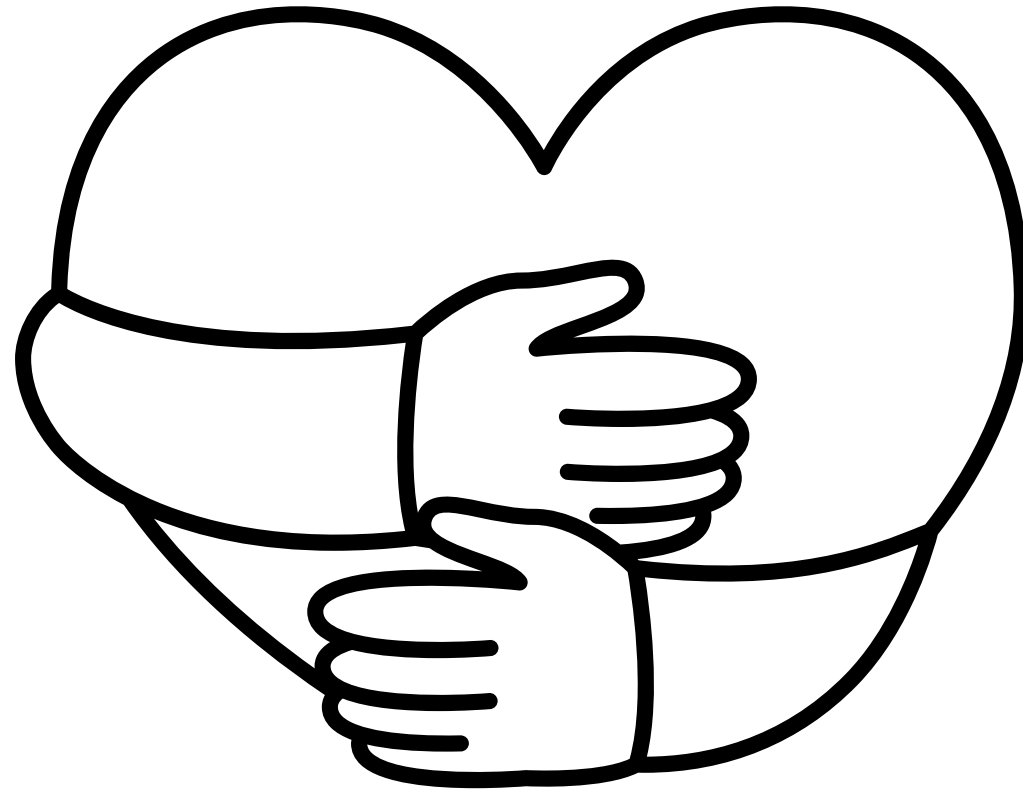
milwr / soldiwyr



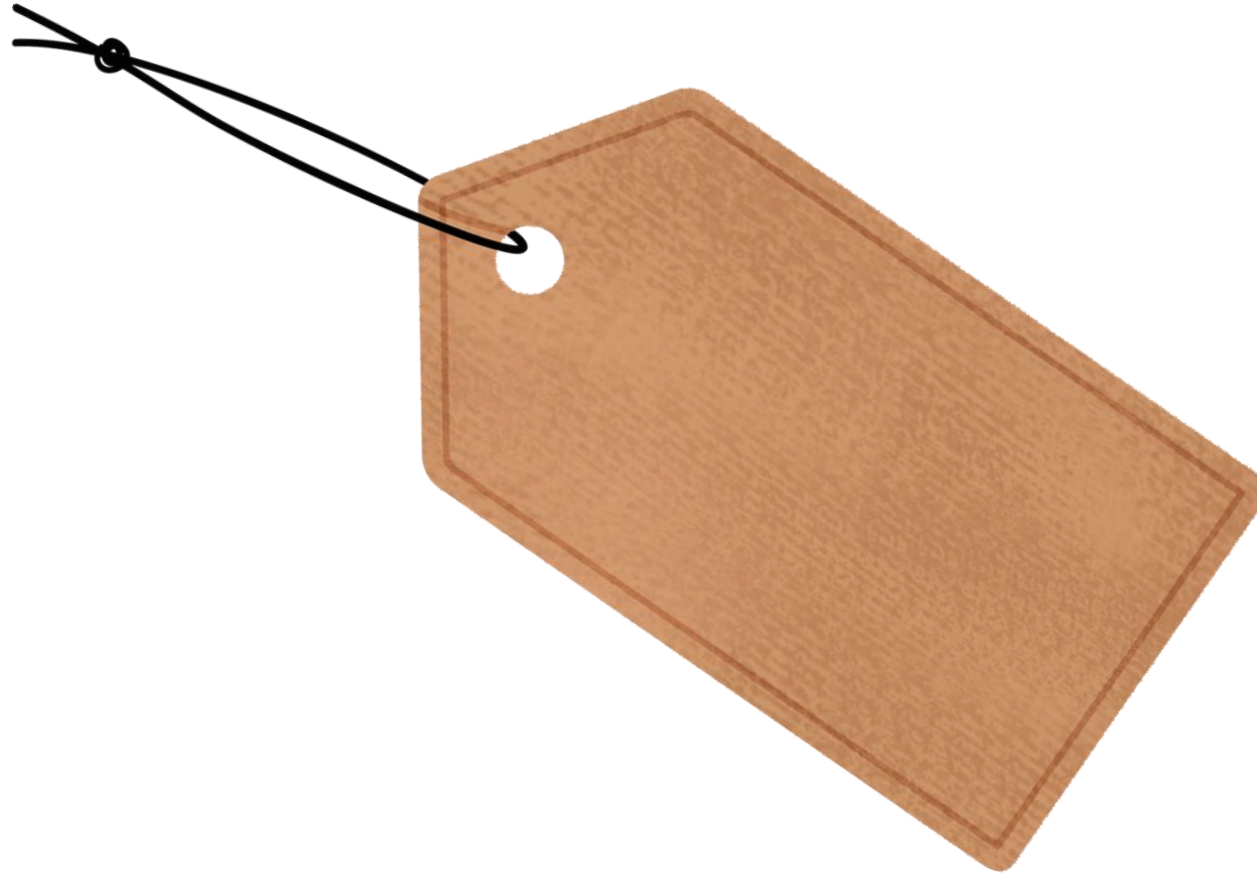
cyrch awyr



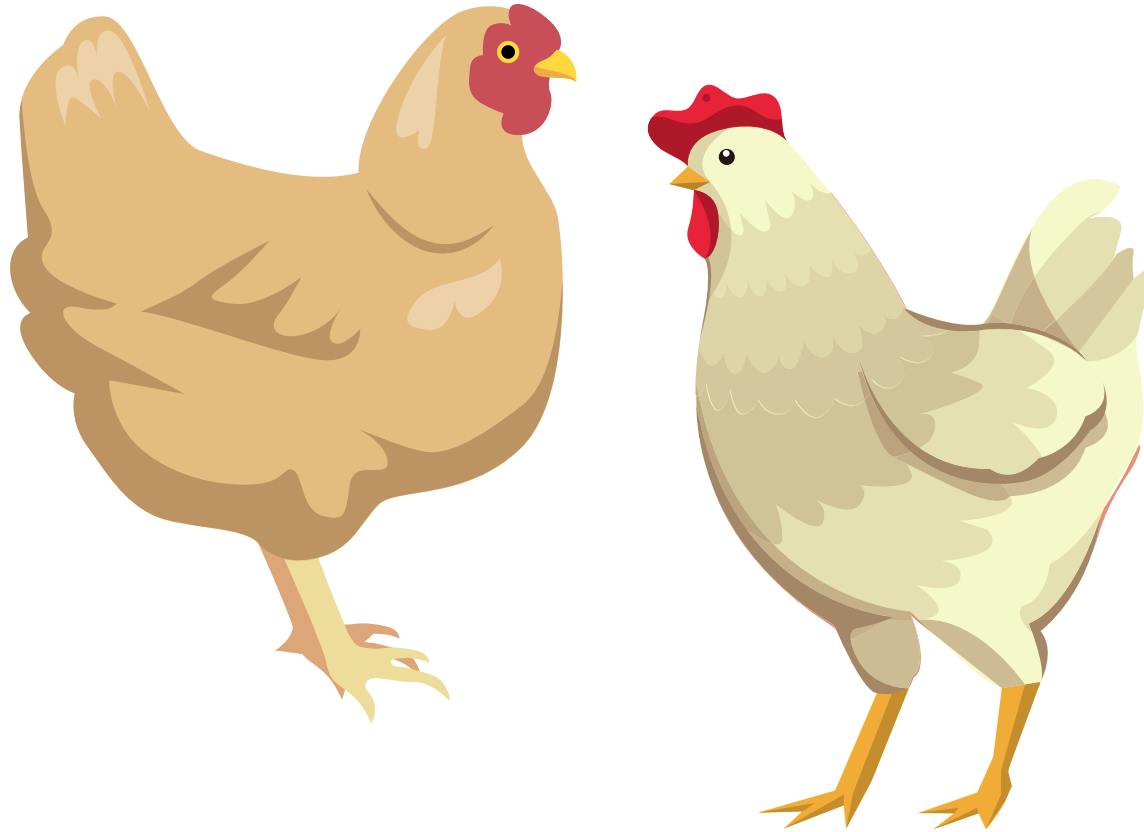
seiran



hiraeth



label enw



ieir

Y Weinyddiaeth Fwyd
Llyfr Dogni

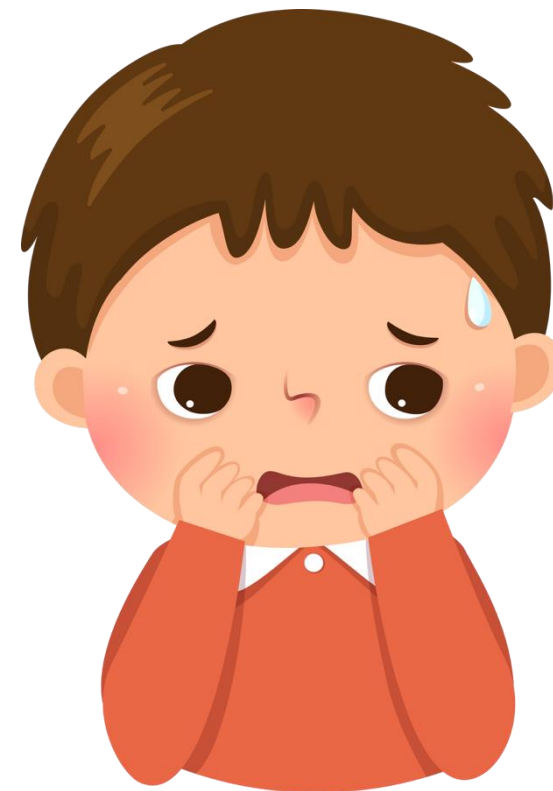
(Iau) 1944-1945

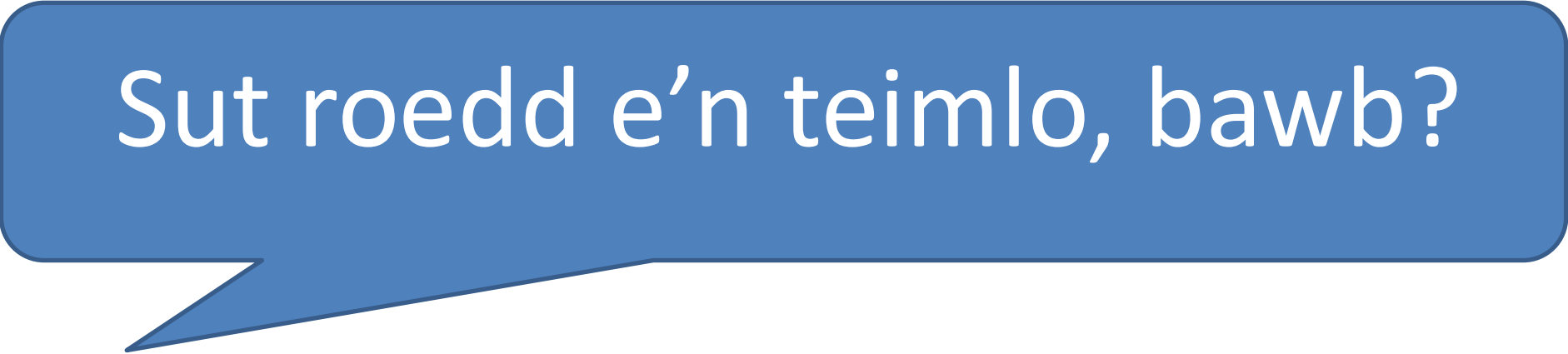
Cyfenw.....
Enw.....
Arall.....
Cyfeiriad.....
.....
Dyddiad Geni
(Dydd).....
(Mis).....
(Blwyddyn).....

CCD Y SWYDDFA FWYD	
 DYCHWELWCH AT UNRHYW SWYDDFA FWYD	Rhif Cyfresol y Llyfr Dogni W848231

Ilyfr dogni

ofnus





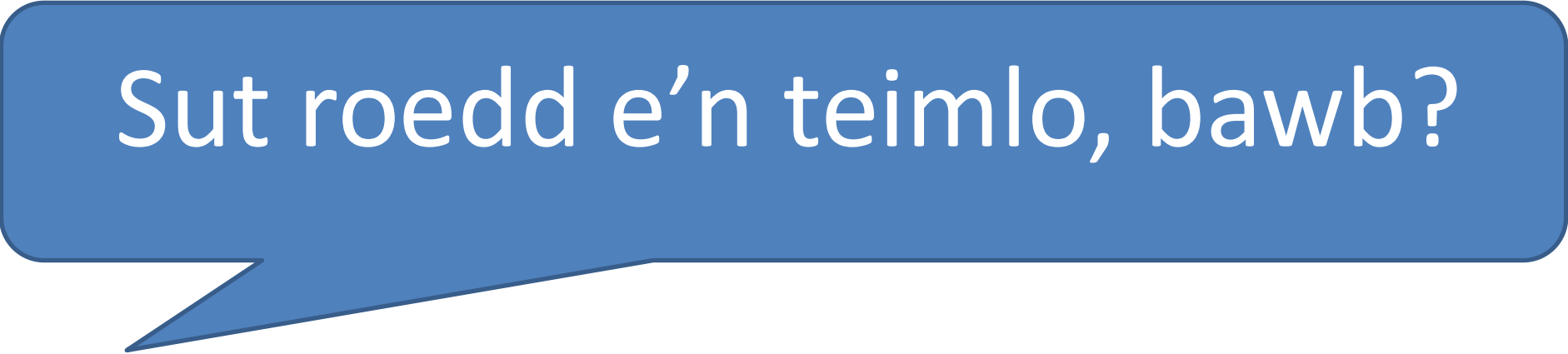
Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n ofnus

Roedden nhw'n teimlo'n ofnus

hapus



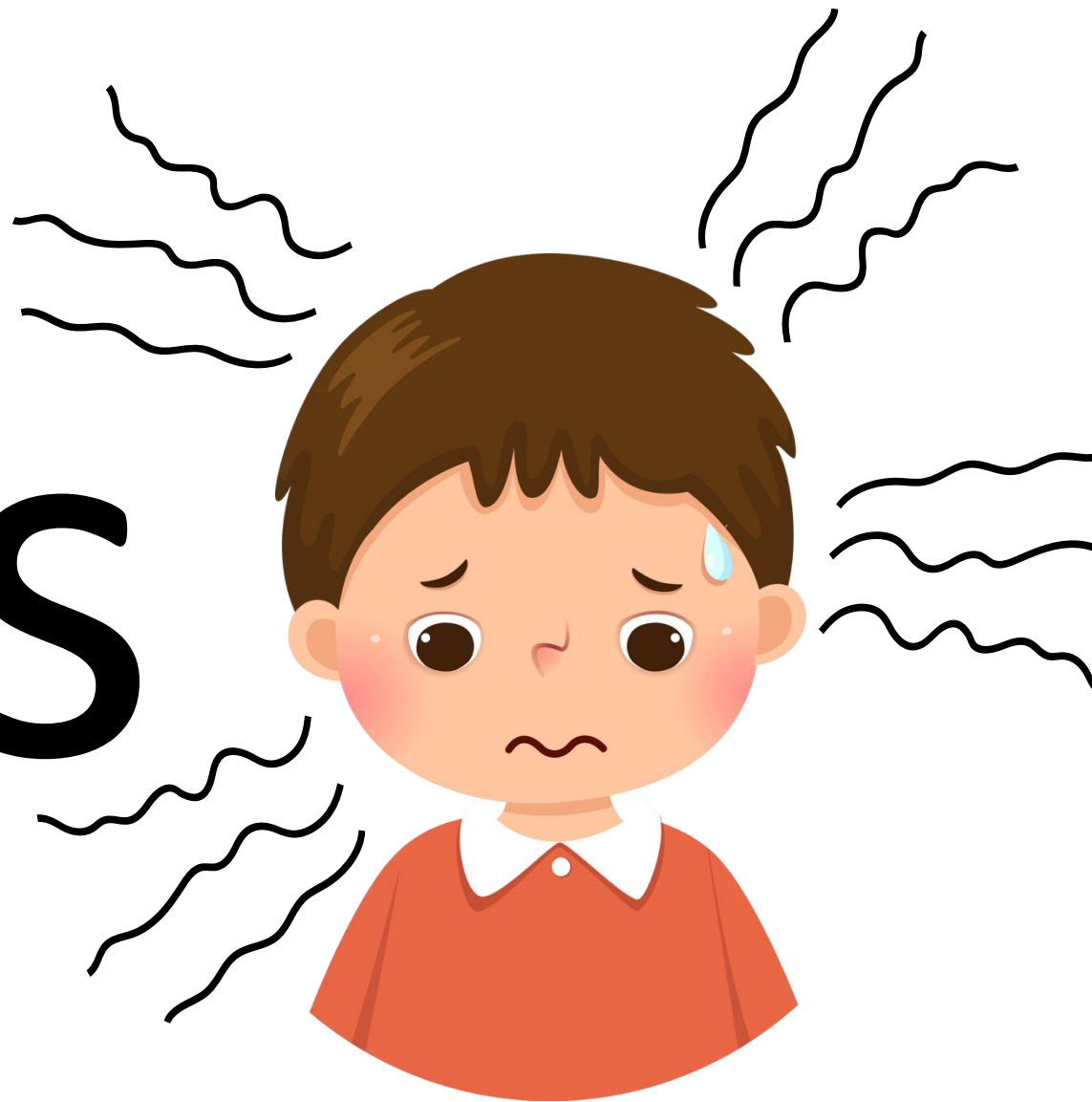


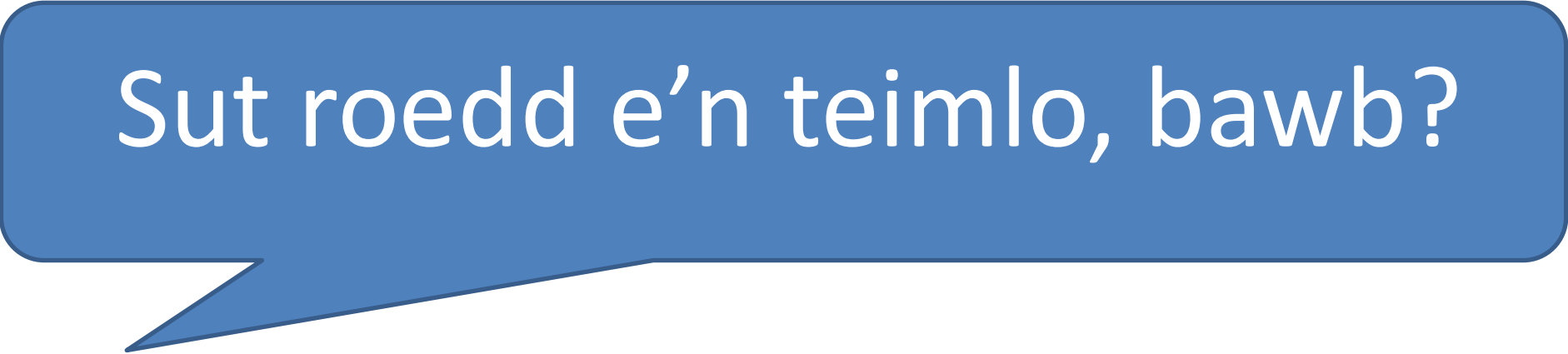
Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n hapus

Roedden nhw'n teimlo'n hapus

nerfus





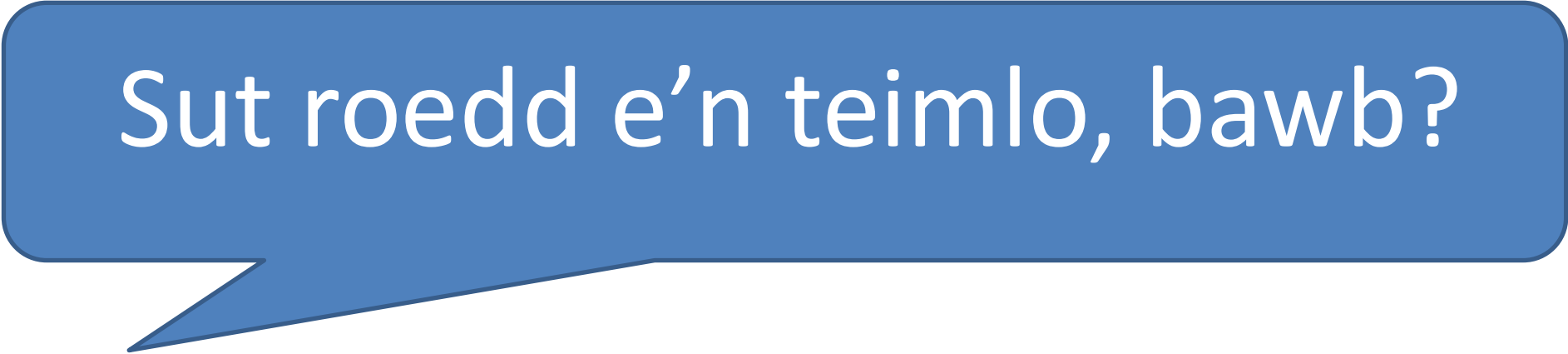
Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n nerfus

Roedden nhw'n teimlo'n nerfus

ansicr





Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n ansicr

Roedden nhw'n teimlo'n ansicr

cyffrous



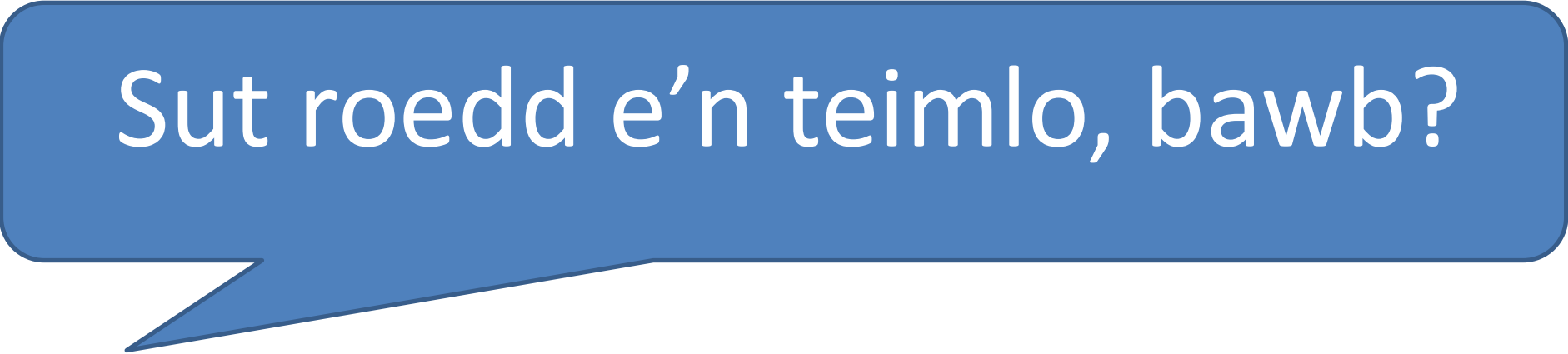
Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n **g**yffrous

Roedden nhw'n teimlo'n **g**yffrous

dryslyd



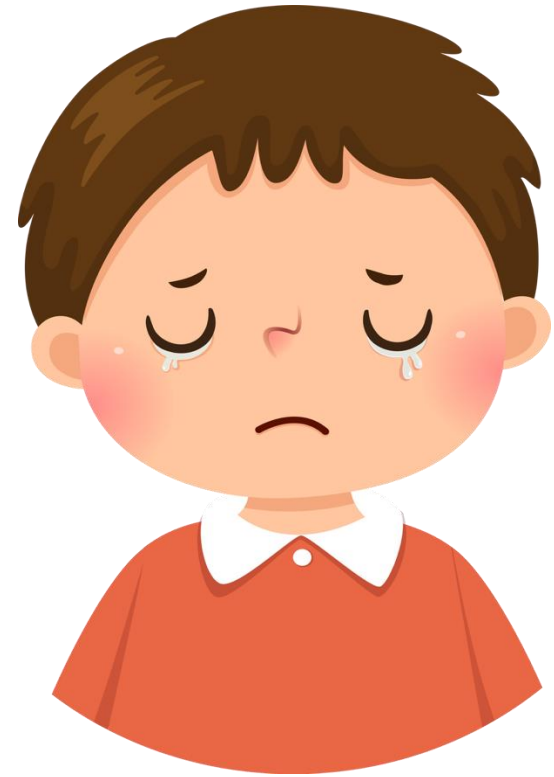


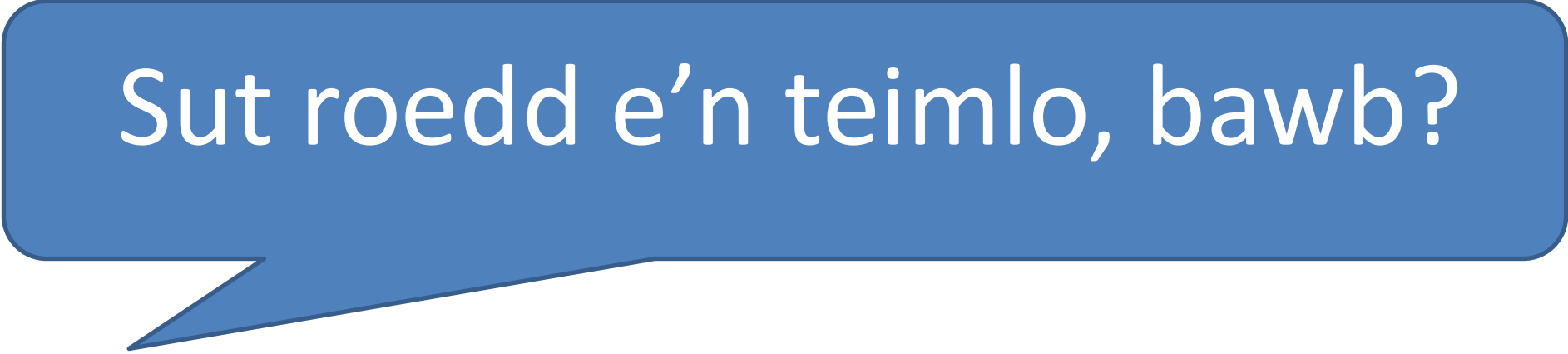
Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n ddryslyd

Roedden nhw'n teimlo'n ddryslyd

trist





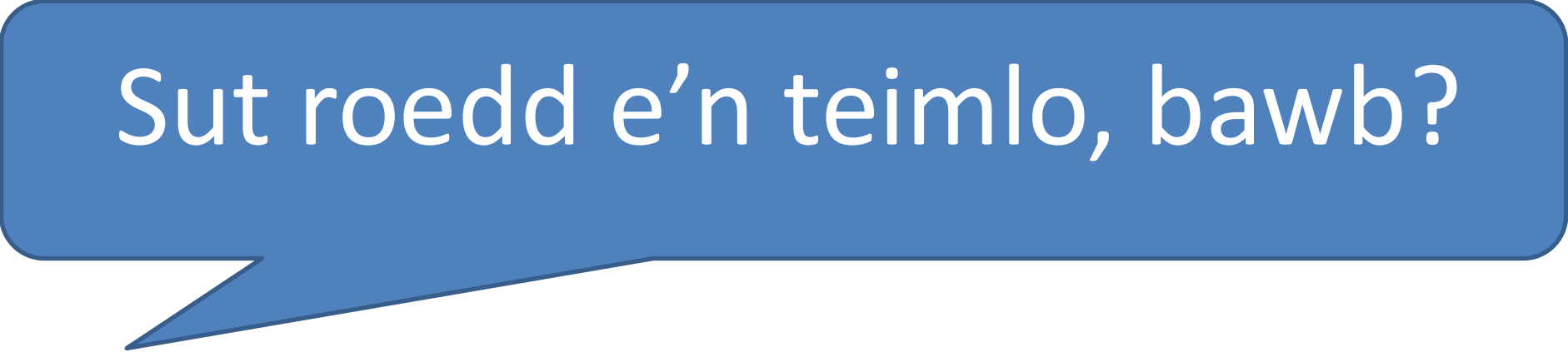
Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n **d**rist

Roedden nhw'n teimlo'n **d**rist

brwdfrydig





Sut roedd e'n teimlo, bawb?

Roedd e'n teimlo'n frwdfrydig

Roedden nhw'n teimlo'n frwdfrydig

Sut <u>mae</u> e'n teimlo?	<u>Mae</u> e'n teimlo'n	hapus. d rist.
Sut <u>oedd</u> e'n teimlo?	<u>Roedd</u> e'n teimlo'n	g yffrous. d diflas.

<u>Oes</u>	ofn arno fe?	Oes, mae ofn arno fe. Nac oes, does dim ofn arno fe.
<u>Oedd</u>	hiraeth arni hi?	Oedd, roedd hiraeth arni hi. Nac oedd, doedd dim hiraeth arni hi.

Ifaciwis



ifaciwi



evacuee

Llundain



London

rhyfel



war

bomio



bombing

mwgwd nwy



gas mask

Lloches Anderson



Anderson Shelter

cês



case

seiran



siren

hiraeth



longing / home-sickness

cyrch awyr



air raid



Ifaciwis



Beth wyt ti'n gallu **g**lywed?



Beth wyt ti'n gallu aroglï?



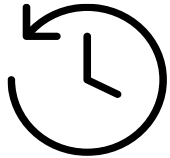
Beth wyt chi'n gallu _weld?



Rydw i'n gallu clywed seiran / awyren / pobl

Rydw i'n gallu aroglï nwy / gwair / glo

Rydw i'n gallu gweld adeiladau / trêen / tedi / fferm



Beth oeddet ti'n gallu **g**lywed?

Beth oeddet ti'n gallu aroglï?

Beth oeddech chi'n gallu _weld?

Roeddwn i'n gallu clywed seiran

Roeddwn i'n gallu aroglï nwy

Roeddwn i'n gallu gweld adeiladau



Cân yr Ifaciwi (*Diolch i Mary Phillips*)

Dw i'n gwisgo label enw

Dw i'n teithio ar y trêen.

Dw i'n dweud ffarwel wrth Mami

Ac yn chwifio gyda gwên.

Dw i'n mynd ar wyliau hyfryd

I wlad sy'n sâff a braf

Dw i'n teithio draw i Gymru

Felly hwyl fawr am nawr.

Dw i'n gwisgo label enw

Dw i'n teithio ar y trêen

Dw i'n dweud ffarwel wrth Mami

Ond mae Mrs Jones yn glên

Dw i'n bwyta bwyd blasus

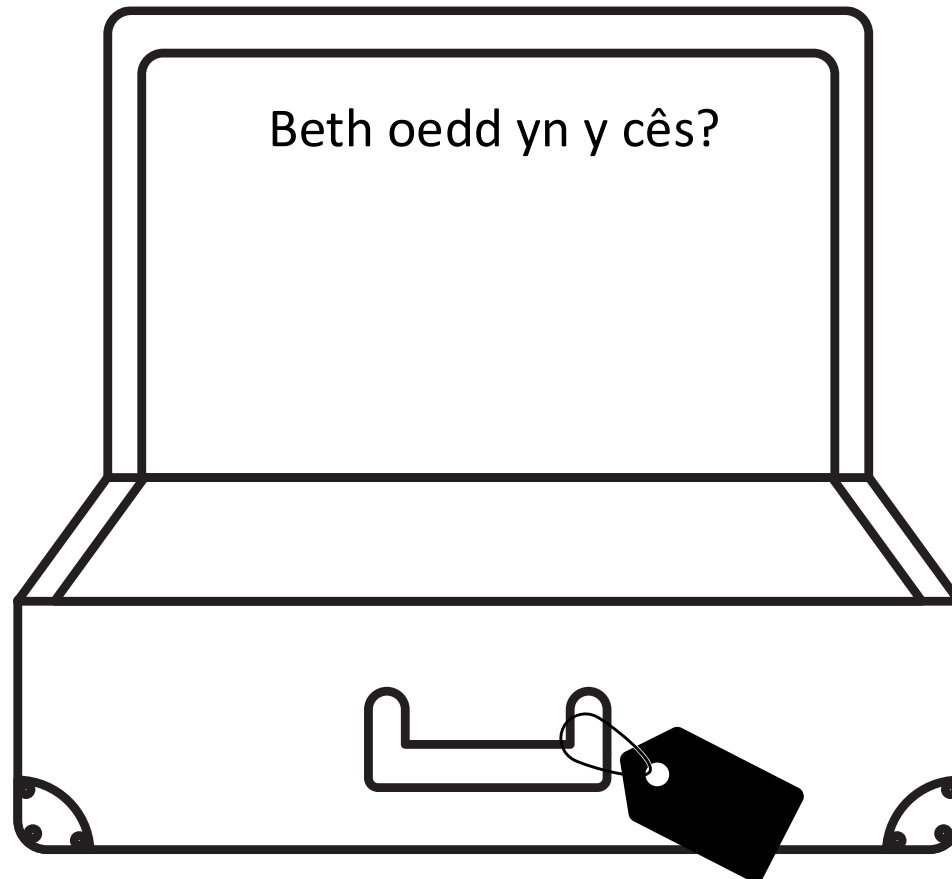
Dw i'n siarad Cymrâg

Dw i'n hoffi byw yng Nghymru

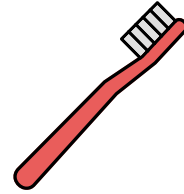
Ac mae bywyd yn braf!



Ifaciwis



Beth oedd yn y cêd?



ffôn
symudol

cot gynnes

tegan

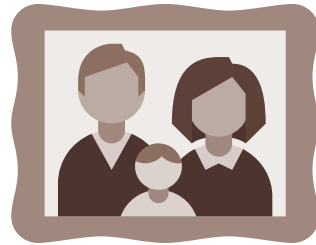
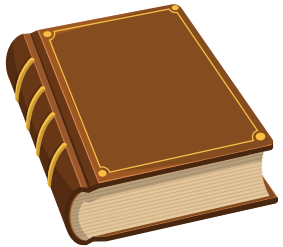
tedi

bwrsh
dannedd

pyjamas

sgidiau
pêl-droed

iPad



llyfr

crib

llun

gwisg
nofio

sanau

dillad isa

sebon

Oedd sebon yn y cêd?

Oedd, roedd..... / Nac oedd, doedd dim....

Y Weinyddiaeth Fwyd
Llyfr Dogni

(Iau) 1944-1945

Cyfenw.....
Enw.....
Arall.....
Cyfeiriad.....
.....
Dyddiad Geni
(Dydd).....
(Mis).....
(Blwyddyn).....

CCD Y SWYDDFA FWYD	
 DYCHWELWCH AT UNRHYW SWYDDFA FWYD	Rhif Cyfresol y Llyfr Dogni W848231

Ilyfr dogni

Ifaciwis



Beth oedden nhw'n fwyta?	Roedden nhw'n bwyta wyau powdwr. Roedden nhw'n tyfu llysiau.
Beth doedden nhw ddim yn fwyta?	Doedden nhw ddim yn bwyta bananas. Doedden nhw ddim yn bwyta llawer o siwgr.

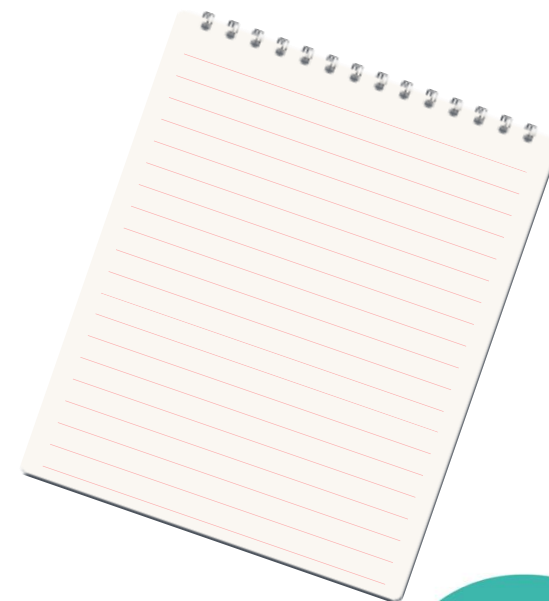
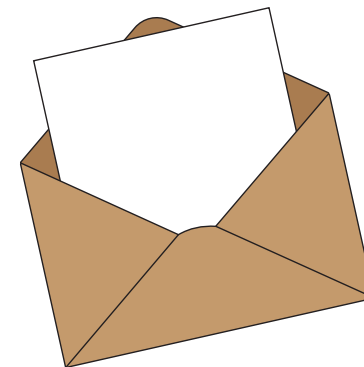
Beth oedden nhw'n dyfu?	Roedden nhw'n tyfu llysiau.
Beth oedden nhw'n wneud?	Roedden nhw'n garddio. Roedden nhw'n chwarae marblis.
Beth doedden nhw ddim yn wneud?	Doedden nhw ddim yn prynu dillad crand. Doedden nhw ddim yn chwarae Xbox.

Annwyl Mam a Dad,

<i>Sut oeddet ti'n teimlo yn gadael Llundain?</i>	Roeddwn i'n teimlo'n drist / ofnus / hapus.
<i>Sut oedd y daith?</i>	Roedd y daith yn hir / yn swnllyd / yn bell .
<i>Sut oedd y plant ar y trê?</i>	Roedden nhw'n drist . Roedd y plant yn drist .

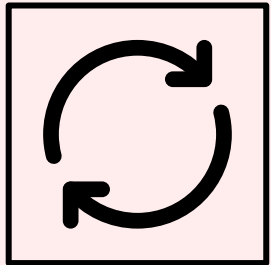
<i>Gyda phwy wyt ti'n byw?</i>	Rydw i'n byw gyda....
<i>Disgrifiwch nhw.</i>	Mae Mrs Jones yn garedig . Mae Mr Jones yn hapus . Mae'r plant yn hwyl .
<i>Ble wyt ti'n byw?</i>	Rydw i'n byw ar fferm. Rydw i'n byw yn y cefn gwlad. Rydw i'n byw mewn pentref.
<i>Sut wyt ti'n teimlo nawr?</i>	Rydw i'n teimlo hiraeth. Rydw i'n teimlo'n ddiogel .

Llawer o gariad, oddi wrth Twm x



Munud i feddwl ...

Pa dechnegau caffael iaith a ddefnyddiwyd yn y ddarlith hon?
Which language acquisition techniques were used in this lecture?



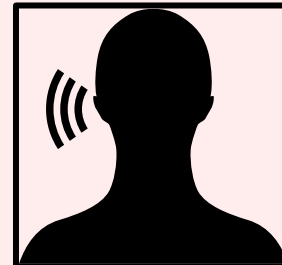
Drilio



Ymarfer ar lafar
(yn unigol)



Gwaith pêr



Tasg
wrando



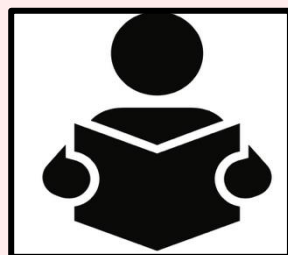
Tasg
ysgrifennu



Gwaith ar y
byrddau gwyn



Grŵp o dri



Tasg ddarllen



Da iawn bawb!
Wela i chi wythnos nesaf.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith